

1 important notes • notas importantes

Please take a few minutes to read this user guide.

Lay the parts out on the floor and compare to the parts checklist (below). Do not discard any packaging until you are sure that you have all the parts.

This product has been designed to conform to the Safety Standard BS EN 12221-1:2000

This furniture is provided with an anti-topple device for securing to a wall. Failure to use this could result in the furniture toppling onto the child.

A Mothercare changing mat is recommended for use with this dresser, with maximum dimensions of 81cm x 46cm (32 x 18in.) Place the mat evenly between the 4 top barriers.

Por favor, tómese unos minutos en leer esta guía de usuario.

Desembale cuidadosamente su producto en el suelo y familiarícese con las piezas, comparándolas con el catálogo de piezas que sigue. No tire el embalaje hasta que esté seguro de que tiene todas las piezas.

Este cambiador cumple con la norma de seguridad BS EN 12221-1:2000

Está proveído un aparato anti-volcar con este mueble para asegurarlo a un muro. El dejar de utilizarlo puede resultar en el mueble caéndose en el niño.

Se recomienda utilizar un cojín cambiador Mothercare de tamaño máximo 81cm x 46cm, puesto equitativamente entre las 4 barandas superiores.

2 parts checklist • catálogo de piezas

1 Top
1 Parte superior

1 Bottom
1 Parte inferior

12 Dowels
12 Clavijas

6 Screw bolts (50mm)
6 Pernos como tornillos (50mm)

4 Upstand screws
4 Tornillos para el borde de seguridad

You will also need a screwdriver.
También se va a necesitar un destornillador.

12 cam pins
12 Chavetas

12 Large cams
12 Levas grandes

6 Back brackets
6 Corchetes para el fondo

6 Knobs
6 Tiradores

1 Allen key
1 Llave Allen

1 Left upstand side
1 Baranda de seguridad izq.

1 Right upstand side
1 Baranda de seguridad dcha.

2 Washers
2 Arandelas

1 Wall strap
1 Correa

Strap screw
Tornillo

1 Left side
1 Lado izq.

1 Right Side
1 Lado dcho.

1 Upstand
1 Baranda trasera superior

1 Front safety rail
1 Baranda delantera de seguridad

12 Small cams
12 Levas pequeñas

1 Joining strip
1 Ensambladura trasera

2 Back panels
2 Tableros para el fondo

3 Drawer fronts
3 Frontales de cajón

3 Drawer backs
3 Partes traseras de cajón

3 Drawer bottoms
3 Fondos de cajón

3 Left drawer sides
3 Lados de cajón izq.

3 Right drawer sides
3 Lados de cajón dcho.

**For the drawers
Para los cajones**

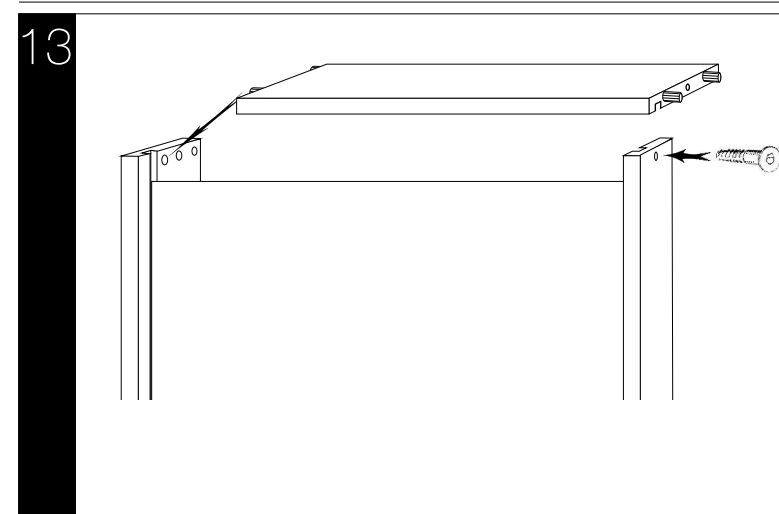
6 Screw bolts (40mm)
6 Pernos como tornillos (40mm)

12 Cam pins
12 Chavetas

3 assembly • montaje

fit the drawer back

monte la parte trasera de cajón

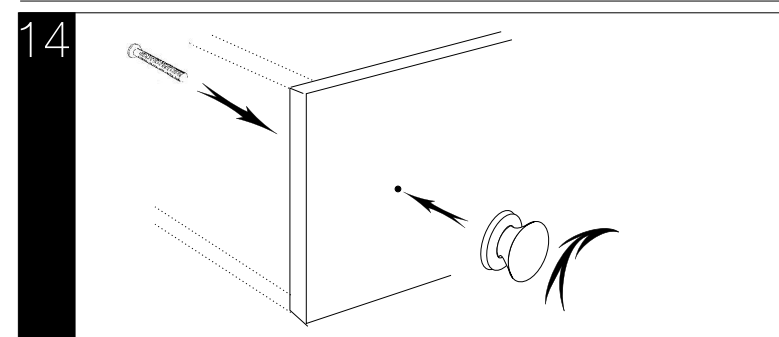


Attach the drawer back using 2 screw bolts (40mm). Ensure the drawer bottom locates in the groove, and the dowels fit in the holes in the sides.

Monte la parte trasera del cajón utilizando 2 pernos como tornillos (40mm). Asegúrese de que el fondo se coloque en la ranura y que las clavijas se coloquen en los agujeros en los lados.

attach the knobs

monte los tiradores

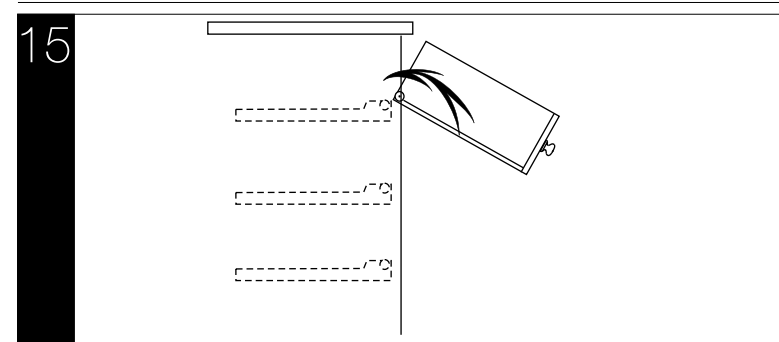


Use the supplied bolts to attach the knobs to the drawer fronts. Do not over tighten.

Fije los tiradores a los cajones, utilizando los pernos provéidos. No apriete de sobra.

insert the drawers

introduzca los cajones

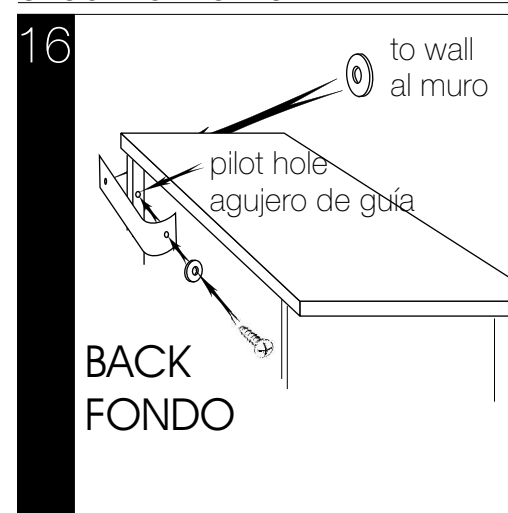


Hook the 2 wheels on each side of the back of the drawers over the wheels of the runners attached to the carcass sides. Check that the drawers close and open again smoothly.

Enganche las 2 ruedas al fondo de los cajones en las ruedas de las correderas encontradas en los lados internos de la cómoda. Asegúrese de que se cierran y se abran suavemente.

attach to the wall

asegure al muro



This work is only to be carried out by a competent person. Because of the diverse nature of walls, wall plugs and screws have not been supplied with this anti-topple device. If you are at all unsure of the type or suitability of the wall, or of the appropriate fixings for it, seek professional advice.

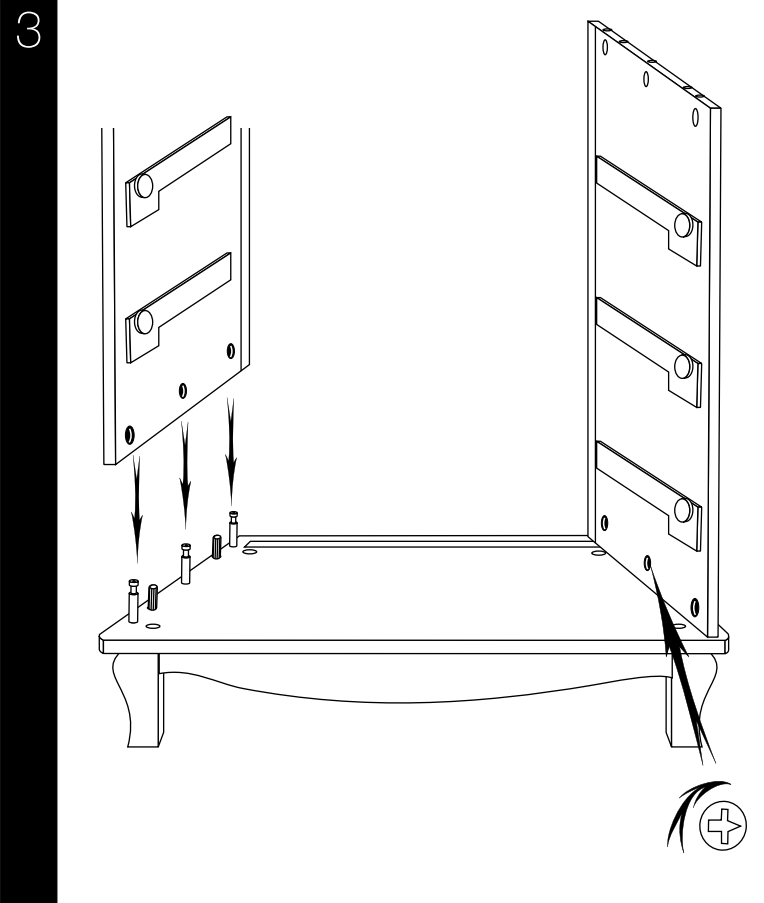
Attach the wall strap to the pilot hole at the rear upper inside edge of the side using the strap screw, inserted through one of the washers. Place the furniture in its final position, adjacent to the wall, and fix to the wall, using fixing and screw appropriate for that wall.

Sólo se cumple este trabajo por alguien capaz. Los muros son variados, y por eso no se han proveído tornillos y tapones. Si Vd. tiene dudas sobre el tipo o la conveniencia del muro, o de los accesorios apropiados para ello, busque consejo.

Utilizando el tornillo, introducido por una de las arandelas, fije la correa al agujero de guía en el borde interior y trasero del lado, cerca de la parte superior. Coloque el mueble en su posición final, cerca del muro, y fíjela al muro utilizando accesorios apropiados para el muro.

attach the sides

monte los lados

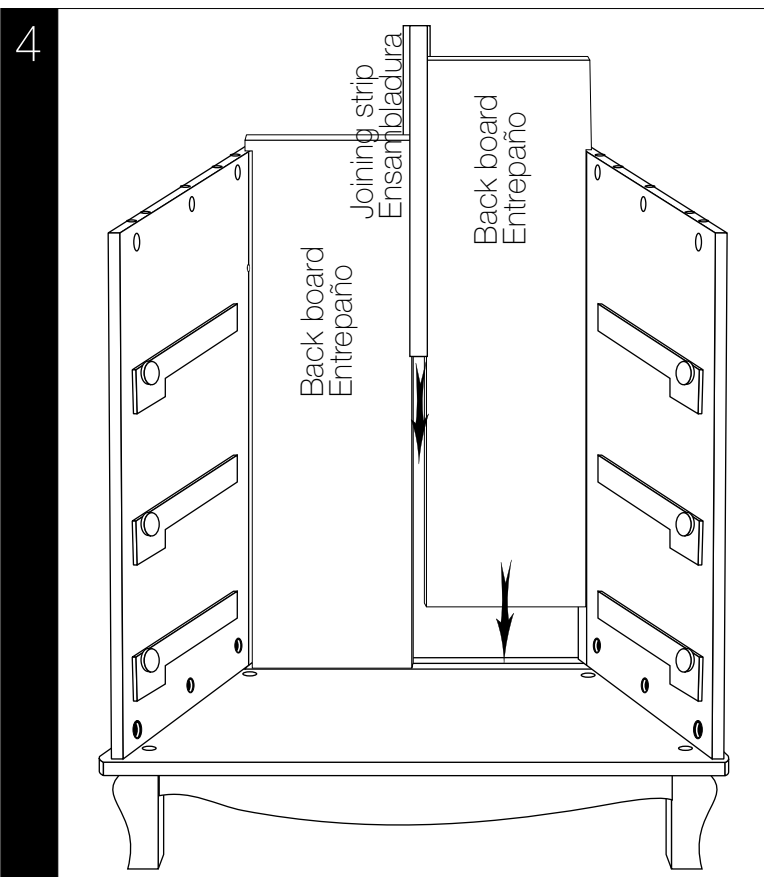


Carefully lower the sides onto the bottom, allowing the dowels and pins to enter their correct holes, as deeply as possible. Tighten the cams with a screwdriver.

Baje los lados sobre la parte inferior, asegurando que las chavetas y las clavijas entrén en los agujeros correctos, tan profundo como sea posible. Apriete las levas con un destornillador.

the back

el fondo

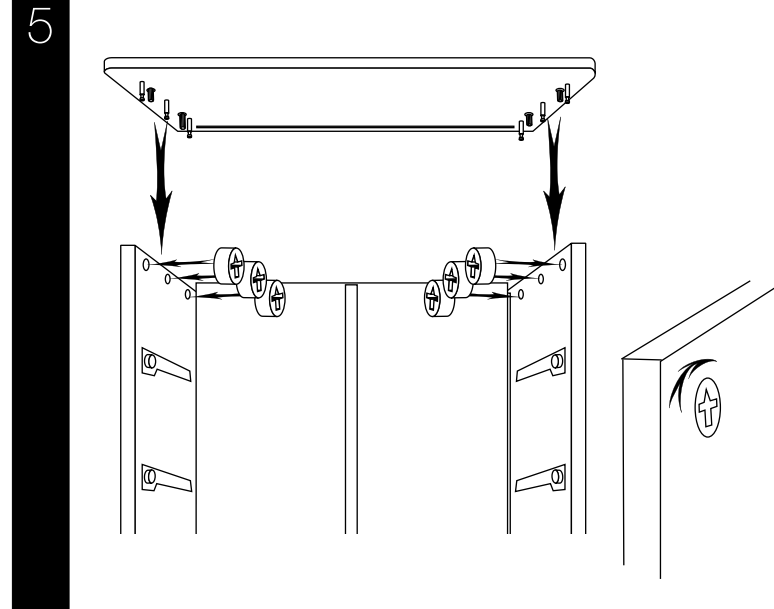


Slide the 2 back boards down the grooves near the rear edge of the sides and into the groove in the back brace. The joining strip simply slides between them, in a central position.

Pase los 2 entrepaños por las ranuras cerca del borde trasero de los extremos y hasta la ranura en el borde de la abrazadera. Deslice la ensambladura trasera entre ellos, centralmente.

attach the top

monte la parte superior

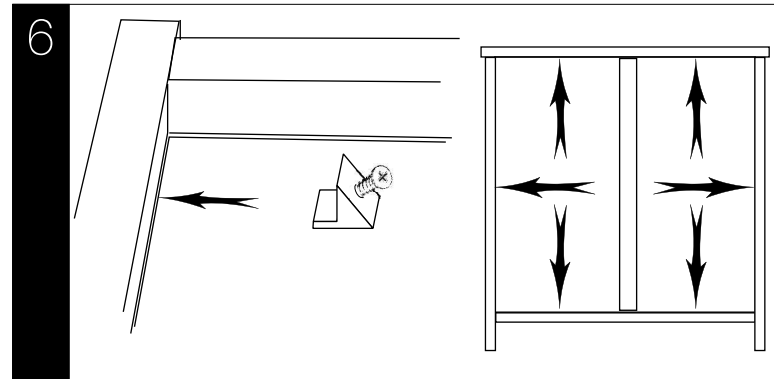


Insert the 6 remaining large cams into the holes near the top of the sides, arrows pointing upwards. Lower the top gently onto the sides, allowing the cam pins and dowels to enter their correct holes. The back panel must also enter the groove to the rear of the top. Tighten the cams.

Introduzca las 6 levas grandes en los agujeros cerca de los bordes superiores de los lados, flechas hacia arriba. Baje la parte superior cuidadosamente sobre los lados, dejando entrar las chavetas y las clavijas en sus agujeros apropiados. También debe entrar, el tablero para el fondo, en la ranura cerca del borde trasero de la parte superior. Apriete las levas.

the back brackets

los corchetes para el fondo

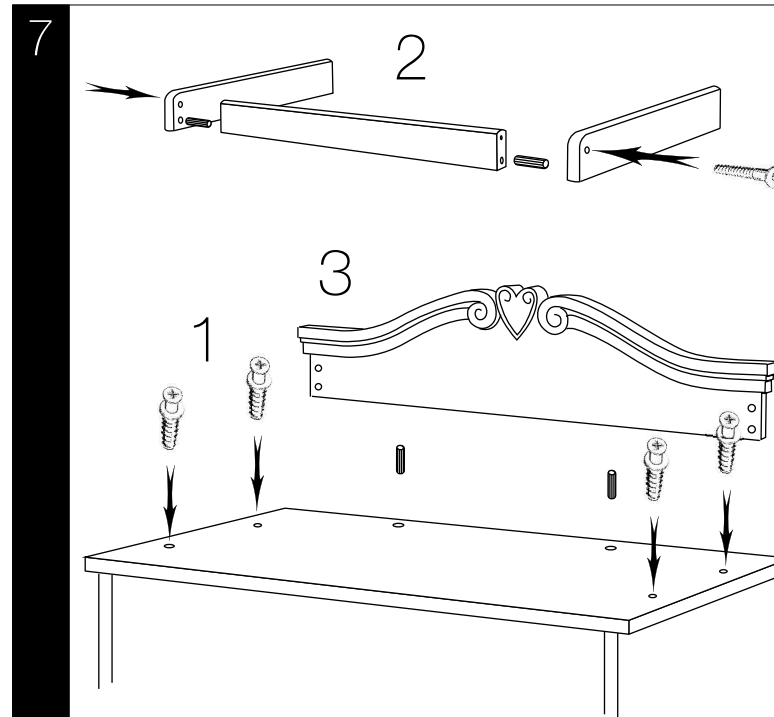


With the chest on a level surface, slide the narrow part of the back brackets into the groove between the back and the top and bottom. Tighten the screws.

La cómoda en una superficie plana, deslice la parte estrecha de los corchetes en la ranura entre el fondo, la parte superior, y la parte inferior. Apriete los tornillos.

the upstand - 1

el borde de seguridad - 1



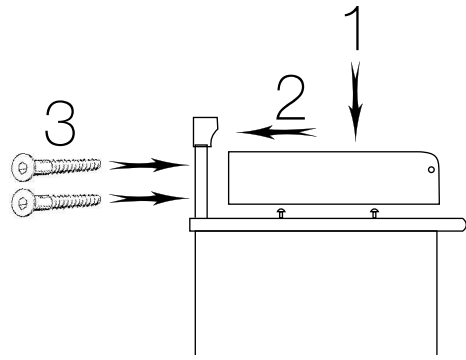
1) Insert the 4 upstand screws in the holes near the edges of the top and tighten. 2) Insert 2 dowels in the larger holes at each end of the front safety rail. Attach to the right and left upstand sides, using 2 screw bolts. 3) Insert 2 dowels into the holes at the back of the top. Fit the upstand back to the top.

1) Introduzca los 4 tornillos para el borde de seguridad en los agujeros cerca de los extremos de la parte superior y apriete. 2) Introduzca 2 clavijas en los agujeros más grandes en cada extremo de la baranda delantera de seguridad. Asegure a las barandas de seguridad izquierda y derecha, utilizando 2 pernos como tornillos. 3) Introduzca 2 clavijas en los agujeros cerca del borde trasero de la parte superior. Monte la baranda trasera de seguridad en la parte superior.

the upstand - 2

el borde de seguridad - 2

8



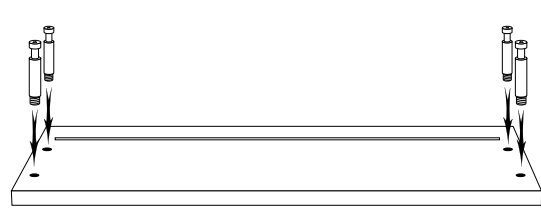
1) Engage the metal locks on the underside of the upstand sides with the bolts at the edges of the top. 2) Push the assembly towards the upstand back. 3) Secure with 2 screwbolts on each side.

1) Engrane las trabas en el borde inferior de las barandas de seguridad (I y D) con los pernos cerca de los bordes de la parte superior. 2) Deslice la asamblea hacia atrás. 4) Asegure con 2 pernos como tornillos en cada lado.

prepare the drawer fronts

prepare los frontales de cajón

9



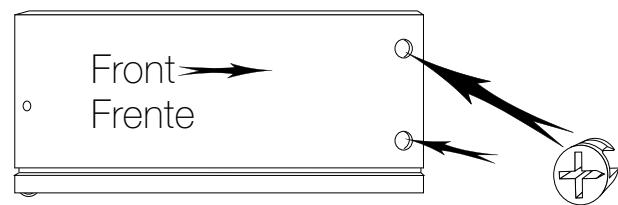
Screw in the cam bolts (4 in each drawer front).

Apriete las chavetas (4 para cada frontal de cajón).

prepare the drawer sides

prepare los lados

10



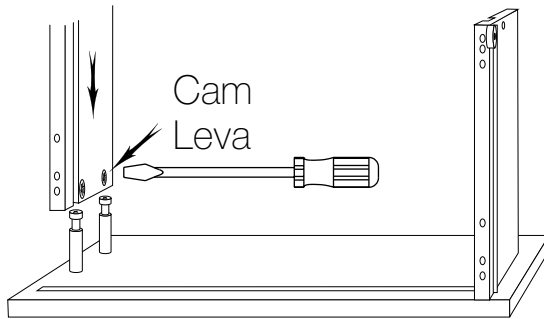
Insert small cams in the large holes in each drawer side (the arrow must point to the front).

Introduzca levas pequeñas en los agujeros grandes en cada lado de cajón (la flecha debe apuntar hacia la frente).

attach the drawer sides

monte los lados de cajón

11



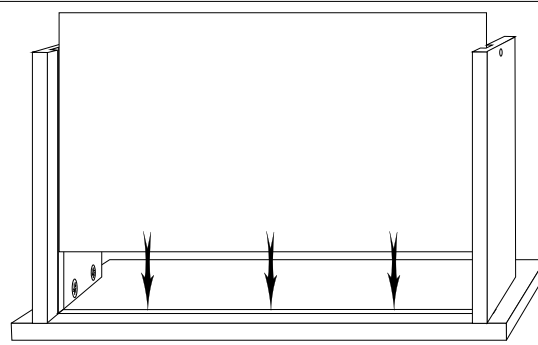
Attach the drawer sides. (Groove in front and side must align). Tighten the cams with a screwdriver.

Monte los lados de cajón. (La ranura del frontal y de los lados deben alinearse). Apriete las levas con un destornillador.

slide in the drawer bottom

monte el fondo de cajón

12



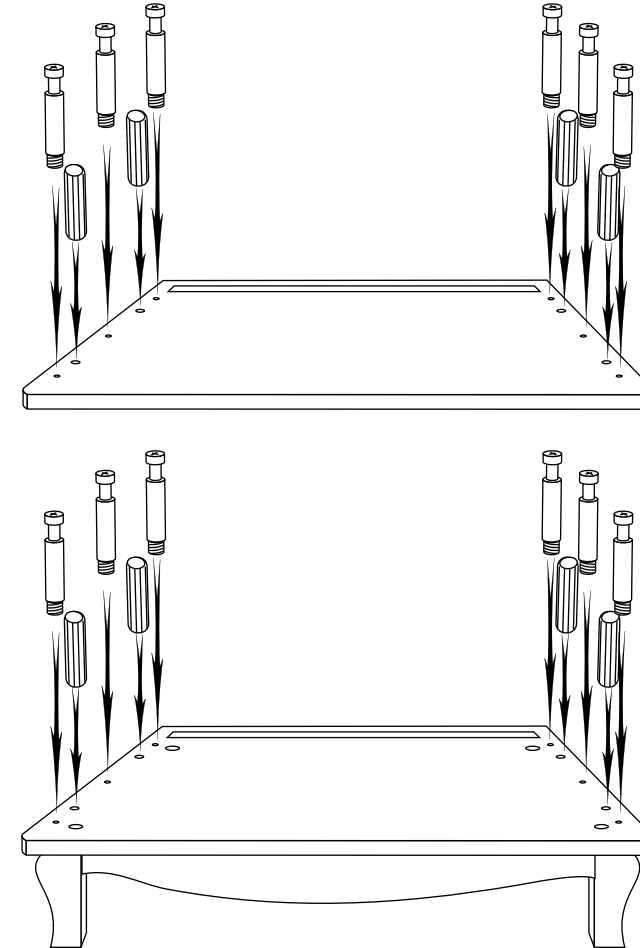
Slide the drawer bottom down the grooves in the sides as far as the groove in the front.

Deslice el fondo de cajón por las ranuras en los lados y hasta la ranura en el frontal.

prepare the top and bottom

prepare la parte superior y la parte inferior

1



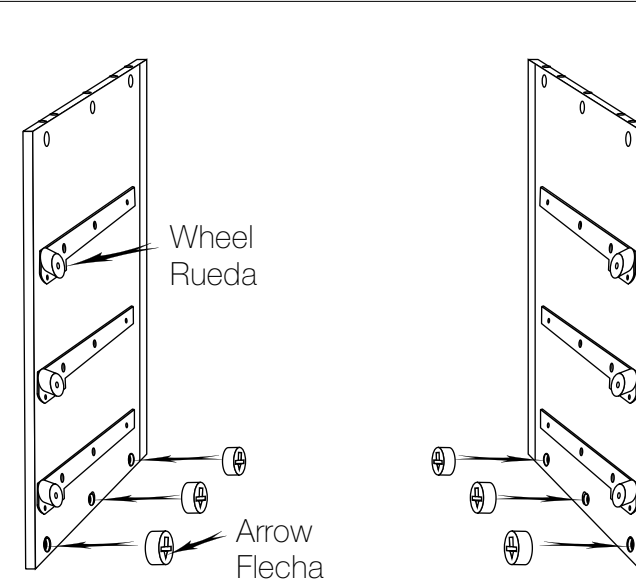
Screw 6 cam pins into the smaller holes on the underside of the top. (The side with the groove near the back). Insert a dowel into each of the 4 larger holes (4)

Apriete 6 chavetas en los agujeros más pequeños en la superficie inferior de la parte superior (la superficie con una ranura cerca de un borde). Introduzca una clavija en cada uno de los 4 agujeros más grandes

prepare the sides

prepare los lados

2



Insert 6 large cams into the large holes near the bottom of the inside faces of the 2 sides. Notice the arrow on the outer surface of each cam. These must point towards the side's lower edge. (The wheels are on the upper edges of the drawer runners)

Introduzca las 6 levas grandes en los agujeros grandes cerca de los bordes inferiores de cada lado. Nótese la flecha en la superficie de cada leva. Estos deben apuntar hacia abajo. (Las ruedas están en los bordes superiores de las correderas).

This dresser is not to be used for children over 12 months old or 9Kg, whichever comes first.

WARNING! Do not leave the child unattended.

All assembly fittings should be tightened properly. Screws and bolts should not be loose because a child can squeeze parts of the body, or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies dummies etc.) could get caught. There would be a danger of strangulation.

Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the dresser.

An older child climbing on the dresser while a child is on the changing surface is extremely dangerous and must be discouraged.

The dresser must be used on a level and stable surface.

Keep away from trailing cords, drapes or flexes, and away from electric sockets.

Never move the dresser with the child on it.

If any part is missing or broken, do not use the dresser until the correct spare part has been obtained from Mothercare.

Your dresser can be cleaned by wiping with a damp cloth. Do not use abrasives, bleach, alcohol or ammonia based household polishes.

Este cambiador no es para niños de más de 12 meses de edad o de más de 9Kg de peso..

¡AVISO! No deje nunca a su niño sin supervisión en la superficie del cambiador.

Es preciso que todos los accesorios de montaje sean bien apretados. Con tornillos y pernos que se han aflojado, pueda presionar el niño, partes del cuerpo, también ropa (p.ej. cuerdas, collares, cintas para chupetes) puedan engancharse.

Es preciso disuadir el subir en el cambiador por un niño más grande mientras que un niño esté en la superficie, porque es tan peligroso.

Es preciso utilizar el Cambiador sobre una superficie plana y estable.

Las fuentes de calor fuerte, p.ej chimeneas, estufas a gas o eléctricas en las proximidades del cambiador pueden ser peligrosas si se colocan cerca del cambiador.

Manténgalo alejado de cordones y cables eléctricos sueltos, cortinas y enchufes.

No mueva nunca el cambiador mientras esté el niño en ello.

No utilice el cambiador con cualquiera pieza rota o perdida, ni hasta que ha podido sustituirla con la pieza correcta de Mothercare.

If you have a problem with this product or require replacement parts, please contact your nearest Mothercare store or telephone the Mothercare customer care line on 08453 30 40 30.

Alternatively write to: Customer Care, Mothercare, Cherry Tree Road, Watford, Herts. WD24 6SH

www.mothercare.com

Si surgiera algún problema con este producto o si necesita piezas de recambio, sírvase ponerse en contacto con el almacén Mothercare más próximo o llamar a la línea de Atención al Cliente de Mothercare número (+44) 1923 210 210

También puede escribir a: Customer Care, Mothercare, Cherry Tree Rd, Watford, Herts. WD24 6SH, Inglaterra

www.mothercare.com



provençal
dresser

user guide

Important. Keep for
future reference.
Read carefully

cambiador
provençal

guía para el usuario

Importante. Retenga para
referencia futura.
Lea atentamente